

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
155	28.06.2023	08:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A.E./A.G.*	A.U./A.I.*
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca		
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca		
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore		
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore		
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore		
Johann F. Thurner	Gemeindereferent	Assessore		

*A.E.= abwesend entschuldigt, A.U.= abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der Gemeindegemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

**PNRR - Dienste gemäß Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4 „Digitale Dienste und digitale Bürgerdienste“, Maßnahme 1.4.1 „Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten - Dienst aktiver Bürger“ - Direktvergabe gemäß Art. 01, Absatz 02, des Gesetzesdekretes vom 16.07.2020, Nr. 76, i.g.F. (Direktvergabe mit einem Betrag unterhalb von € 139.000,00 zuzüglich MwSt.)
CIG: 9895003EC7
CUP: G31F22003930006**

**PNRR - Servizi, di cui alla Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4 “Servizi e cittadinanza digitale”, Misura 1.4.1 “Esperienza del cittadino nei servizi pubblici - servizio cittadino attivo”- affidamento diretto ai sensi dell’art. 01, comma 02, del Decreto Legge 16.07.2020, n. 76, in vigore (affidamenti diretti di importo inferiore a € 139.000,00 oltre IVA)
CIG: 9895003EC7
CUP: G31F22003930006**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der Dienste gemäß Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4 „Digitale Dienste und digitale Bürgerdienste“, Maßnahme 1.4.1 „Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten - Dienst aktiver Bürger“ vorzunehmen, weshalb das Verfahren zur Gewährleistung der Dienstleistung für die Dauer gemäß dem vereinfachten technischen Bericht eingeleitet wurde; gesehen, dass laut Art. 21/ter, Absatz 02, des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 01, i.g.F. („Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“) für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber nach Art. 02, Absatz 02, des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenabkommen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt, unbeschadet der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind; angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt; in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (MEPAB) wurde die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen; es wurde entschieden, die gegenständliche Dienstleistung gemäß Art. 01, Absatz 02, des Gesetzesdekrets vom 16.07.2020, Nr. 76, i.g.F. (Direktvergaben mit einem Betrag unterhalb von Euro 139.000 zuzüglich MwSt.) nach Einholung eines Voranschlags direkt zu vergeben; es wurden Erkundungen vorgenommen, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen, und es wurden keine derartigen Risiken festgestellt, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument zur Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen; die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, der einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellt, und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten; nach Einsichtnahme in folgende Bestimmungen:

- Gesetzesdekret vom 16.07.2020, Nr. 76, i.g.F.;
- L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F.;
- L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17, i.g.F. (Regelung des Verwaltungsverfahrens);

LA GIUNTA COMUNALE

Esiste la necessità provvedere all'affidamento del servizio secondo la Missione 1, Komponente 1, Misura 1.4 “Servizi e cittadinanza digitale”, Misura 1.4.1 “Esperienza del cittadino nei servizi pubblici - servizio cittadino attivo” e che pertanto sono state attivate le procedure necessarie per garantire il servizio per la durata, di cui alla relazione tecnica semplificata; rilevato, che ai sensi dell'art. 21/ter, comma 02, della L.P. 29.01.2002, n. 01, in vigore (“Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano”), per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le Amministrazioni aggiudicatrici, di cui all'art. 02, comma 02, della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione, di cui all'art. 38 della L.P. del 17.12.2015, n. 16, in vigore, fatta salva la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile;

considerato, che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB), la stazione appaltante ha proceduto all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.bandi-altoadige.it>); ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio, di cui in oggetto, ai sensi dell'art. 01, comma 02, del Decreto-Legge 16.07.2020, n. 76, in vigore (affidamenti diretti di importo inferiore ad Euro 139.000 oltre IVA) a seguito di richiesta di preventivo; rilevato, che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi; pertanto, non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

precisato, che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

visti/e i/le seguenti disposizioni di legge in materia:

- Decreto-Legge 16.07.2020, n. 76, in vigore;
- L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore;
- L.P. 22.10.1993, n. 17, in vigore (Disciplina del procedimento amministrativo);

- Gesetzesvertretendes Dekret vom 18.04.2016, Nr. 50, i.g.F.;
- D.P.R. vom 05.10.2010, Nr. 207, i.g.F.;
- Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445, i.g.F.;
- Gesetzesvertretendes Dekret vom 09.04.2008, Nr. 81, i.g.F., insbesondere Art. 26, Absatz 06;

festgestellt, dass:

- für die Bereitstellung von Bürgerdiensten die Gemeinde beabsichtigt, die Plattform elixForms zu nutzen, u.z. aufgrund folgender Überlegungen:
 - Die Plattform elixForms wurde speziell für die Bereitstellung interaktiver digitaler eGovernment-Dienste geschaffen.
 - Diese Plattform wurde vom Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft im Rahmen seiner vom Statut vorgesehenen institutionellen Tätigkeiten erworben und steht der Gemeinde bereits zur Verfügung.
 - Die Plattform stellt den Nutzern eine Reihe von vordefinierten Vorlagen zur Verfügung, die individuell gestaltet und an spezifische Bedürfnisse angepasst werden können, und zwar zu wesentlich geringeren Kosten als bei der Entwicklung eines neuen Dienstes.
 - Die Plattform garantiert die Interoperabilität mit den meisten nationalen Plattformen (ANPR, PagoPA, ...) und mit dem myCIVIS ID-Management-System, die daher keine Ad-hoc-Implementierung erfordern.
 - Die Plattform wurde mit den wichtigsten Backoffice-Diensten integriert, die vom Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft für die Südtiroler Gemeinden verwaltet und gewartet werden.

In Anbetracht der Tatsache, dass der im telematischen Verzeichnis der Autonomen Provinz Bozen eingetragene Wirtschaftsteilnehmer Fa. Anthesi s.r.l. mit Sitz in 38121 Trient (TN), via Del Brennero 97, ein dem Ansuchen entsprechendes Angebot vorgelegt hat und dass aufgrund der oben erwähnten Erwägungen die Fa. Anthesi s.r.l. der derzeitige Lieferant von elixForms für den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft ist, als derjenige identifiziert wurde, der die beste Qualität der Dienstleistungen zu den niedrigsten Kosten gewährleisten kann, wobei auch die Größenvorteile genutzt werden, die sich aus der Unterstützung des Verbandes und der Bündelung der Bedürfnisse fast aller Gemeinden der Provinz Bozen ergeben.

weitere festgehalten, dass das gegenständliche Vergabeverfahren ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird;

Einsicht genommen in das inzwischen vorliegende Angebot vom 22.06.2023, welches einen Gesamtpreis von Euro 2.500,00 zuzüglich MwSt. ausweist;

- Decreto Legislativo 18.04.2016, n. 50, in vigore;
- D.P.R. 05.10.2010, n. 207, in vigore;
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29.11.2010;
- D.P.R. 28.12.2000, n. 445, in vigore;
- Decreto Legislativo 09.04.2008, n. 81, in vigore, in particolare l'art. 26, comma 06;

dato atto, che:

- per la creazione dei servizi per il cittadino il Comune intende utilizzare la piattaforma elixForms, sulla base delle seguenti considerazioni:
 - La piattaforma elixForms nasce proprio per fornire servizi digitali interattivi di eGovernment.
 - Tale piattaforma è stata acquistata dal Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa, nell'ambito delle sue attività istituzionali previste dallo statuto, ed è già nella disponibilità del Comune stesso.
 - La piattaforma mette a disposizione degli utenti una serie di modelli predefiniti, che possono essere personalizzati e adattati ad esigenze specifiche, con costi notevolmente inferiori a quelli richiesti per lo sviluppo di un servizio ex novo.
 - La piattaforma garantisce l'interoperabilità con la maggior parte delle piattaforme nazionali (ANPR, PagoPA, ...) e con il sistema di ID-Management di myCIVIS, che non richiedono quindi un'implementazione ad hoc.
 - La piattaforma è stata integrata con i principali servizi di backoffice gestiti e mantenuti dal Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa per i Comuni dell'Alto Adige.

Considerato, che l'operatore economico ditta Anthesi s.r.l. con sede a 38121 Trento (TN), via Del Brennero 97, risultante dall'elenco telematico della Provincia Autonoma di Bolzano, ha presentato un preventivo conforme alla richiesta e che sulle base delle sopraccitate considerazioni, è stata individuata la ditta Anthesi s.r.l., che è l'attuale fornitore di elixForms per il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa, come quella, che può garantire la miglior qualità dei servizi con i minori costi, sfruttando anche le economie di scala derivanti dal supporto del Consorzio e della messa in Comune delle esigenze della quasi totalità dei Comuni della Provincia di Bolzano.

constatato inoltre, che la presente procedura di affidamento è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea;

vista l'offerta intanto presentata del 22.06.2023, la quale prevede un importo complessivo di Euro 2.500,00 oltre IVA;

darauf hingewiesen, dass die voraussichtliche Ausgabe unter Euro 40.000 liegt und somit nicht im Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten ist; angeführt, dass das vorliegende Angebot günstig und annehmbar erscheint; daher für zweckmäßig erachtet, die Fa. Anthesi s.r.l. mit Sitz in 38121 Trient (TN), via Del Brennero 97, in Anwendung der vorzitierten, gesetzlichen Bestimmungen, mit der Erbringung der Dienstleistung gemäß Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4 „Digitale Dienste und digitale Bürgerdienste“, Maßnahme 1.4.1 „Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten - Dienst aktiver Bürger“ zu beauftragen; für notwendig erachtet, diese Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die notwendigen Formalitäten zur Eingabe der Finanzierungen termingerecht zu ermöglichen; Einsicht genommen in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020; Einsicht genommen in die geltende Satzung der Gemeinde Laas; nach Einsichtnahme in die vorherigen, zustimmenden Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol): fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck: KDhji//A5W7ScwGQWE7wvCRSGaR1iuyQ0JK3/VnA6k= buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck: BZhRzOhfFkHAJtBAJ1FZWumO1pNuIORfw7Mdqy5JHwY= Einsicht genommen in den Haushaltsvoranschlag 2023-2025 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 73 vom 29.12.2022, rechtskräftig; Einsicht genommen in den Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2023, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 18.01.2023, rechtskräftig; in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Die Fa. Anthesi s.r.l. mit Sitz in 38121 Trient (TN), via Del Brennero 97, wird durch Direktauftrag laut Art. 01, Absatz 02, des Gesetzesdekretes vom 16.07.2020, Nr. 76, i.g.F., mit der Erbringung der Dienstleistung gemäß Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4 „Digitale Dienste und digitale Bürgerdienste“, Maßnahme 1.4.1 „Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten - Dienst aktiver Bürger“ beauftragt.

dato atto, che la spesa presunta è inferiore a Euro 40.000 e che quindi la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

affermato, che l'offerta presentata é da considerare favorevole ed accettabile;

perció ritenuto opportuno di incaricare la ditta Anthesi s.r.l. con sede a 38121 Trento (TN), via Del Brennero 97, in applicazione delle disposizioni succitate, con lo svolgimento del servizio secondo la Missione 1, Componente 1, Misura 1.4 “Servizi e cittadinanza digitale”, Misura 1.4.1 “Esperienza del cittadino nei servizi pubblici - servizio cittadino attivo”;

ritenuto necessario di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore, per poter rendere possibile le necessarie formalità di inserimento dei finanziamenti in termine;

visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19.09.2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29.07.2020;

visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

visti i pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale: KDhji//A5W7ScwGQWE7wvCRSGaR1iuyQ0JK3/VnA6k= parere contabile - impronta digitale:

BZhRzOhfFkHAJtBAJ1FZWumO1pNuIORfw7Mdqy5JHwY= visto il bilancio di previsione 2023-2025 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 73 del 29.12.2022, esecutiva;

visto il piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2023, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 18.01.2023, esecutiva;

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 02, in vigore;

d e l i b e r a

ad unanimitá di voti espressi in forma di legge:

1. La ditta Anthesi s.r.l. con sede a 38121 Trento (TN), via Del Brennero 97, viene incaricata tramite affidamento diretto secondo l'art. 01, comma 02, del Decreto-Legge del 16.07.2020, n. 76, in vigore, con lo svolgimento del servizio secondo la Missione 1, Componente 1, Misura 1.4 “Servizi e cittadinanza digitale”, Misura 1.4.1 “Esperienza del cittadino nei servizi pubblici - servizio cittadino attivo”.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, der einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellt, enthalten.

Le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento.

- | | |
|---|---|
| <p>2. Die Auftragssumme für obgenannte Leistungserbringung beläuft sich gemäß Angebot der Fa. Anthesi s.r.l. vom 22.06.2023 auf Euro 2.500,00 zuzüglich MwSt..</p> <p>3. Für Vergabeverfahren mit einem geschätzten Betrag von weniger als € 40.000 (ohne MwSt.) wird keine endgültige Sicherheit gefordert.</p> <p>4. Es findet Art. 47, Absatz 04, des Gesetzesdekretes vom 31.05.2021, Nr. 77, i.g.F., Anwendung; demzufolge hat der Auftragnehmer die Pflicht, einen Anteil von mindestens 30 % der zur Ausführung des Vertrages oder zur Durchführung von Tätigkeiten in Zusammenhang mit dem Vertrag notwendigen Anstellungen der Beschäftigung von Frauen und Jugendlichen vorzubehalten.</p> <p>5. Es wird bestätigt, dass keine Risiken durch Interferenzen bestehen. Entsprechend wird festgehalten, dass keine Sicherheitskosten für Risiken durch Interferenzen entstehen und dass kein DUVRI erstellt werden muss, sodass daher dem Wirtschaftsteilnehmer kein Betrag für das Risikomanagement zuerkannt wird.</p> <p>6. Der Vertrag ist gemäß Art. 37 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., abzuschließen.</p> <p>7. Es wird erklärt, dass die gegenständliche Dienstleistung durch die Europäische Union finanziert ist - NextGenerationEU.</p> <p>8. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 3.050,00 einschließlich 22 % MwSt. wird dem nachstehend angeführten Kapitel des Haushaltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr - Kompetenzgebarung - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist:
(CIG: 9895003EC7 / CUP: G31F22003930006)</p> | <p>2. L'importo contrattuale per lo svolgimento del servizio menzionato ammonta, secondo l'offerta della ditta Anthesi s.r.l. del 22.06.2023, ad Euro 2.500,00 oltre IVA.</p> <p>3. Per procedure, il cui importo dell'affidamento sia stimato sotto i Euro 40.000 (al netto di IVA), non viene richiesta alcuna garanzia definitiva.</p> <p>4. Trova applicazione l'art. 47, comma 04, del Decreto-Legge 31.05.2021, n. 77, in vigore, di conseguenza l'affidatario ha l'obbligo di assicurare una quota pari almeno al 30 per cento delle assunzioni necessarie per l'esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, all'occupazione giovanile e femminile.</p> <p>5. Si conferma l'assenza di rischi da interferenza. Conseguentemente si dà atto, che non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza e che non si rende necessaria la predisposizione del DUVRI e che quindi nessuna somma riguardante la gestione dei suddetti rischi verrà riconosciuta all'operatore economico.</p> <p>6. Il contratto é da stipulare ai sensi dell'art. 37 della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore.</p> <p>7. Si dichiara, che il servizio in oggetto è finanziato dall'Unione europea - NextGenerationEU.</p> <p>8. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive Euro 3.050,00, IVA di 22 per cento compresa, viene imputata al seguente capitolo del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente - gestione di competenza, il quale presenta la necessaria disponibilità:
(CIG: 9895003EC7 / CUP: G31F22003930006)</p> |
|---|---|

Kapitel / capitolo	Kostenstelle: Beschreibung / Centro di costo: Descrizione
01082.02.030298	PNRR M1C1 Misura 1.4.1 ESPERIENZA DEL CITTADINO NEI SERVIZI PUBBLICI - Investimento 1.4 "SERVIZI E CITTADINANZA DIGITALE" - CUP G31F22003930006
	PNRR M1C1 Misura 1.4.1 ESPERIENZA DEL CITTADINO NEI SERVIZI PUBBLICI - Investimento 1.4 "SERVIZI E CITTADINANZA DIGITALE" - CUP G31F22003930006

Betrag brutto / importo lordo: 3.050,00 €

- | | |
|--|---|
| <p>9. Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.</p> | <p>9. Il presente provvedimento viene pubblicato sul sito di quest'Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza; l'esito viene pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.</p> |
|--|---|

10. In Anbetracht der aufgezeigten Dringlichkeit wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
11. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
12. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).
10. In considerazione dell'urgenza esposta la presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
11. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.
12. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der Gemeindesekretär -
Il Segretario comunale:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

30.06.2023

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.



Betreff:	Oggetto:
PNRR - Dienste gemäß Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4 „Digitale Dienste und digitale Bürgerdienste“, Maßnahme 1.4.1 „Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten - Dienst aktiver Bürger“ - Direktvergabe gemäß Art. 01, Absatz 02, des Gesetzesdekretes vom 16.07.2020, Nr. 76, i.g.F. (Direktvergabe mit einem Betrag unterhalb von € 139.000,00 zuzüglich Mwst.)	PNRR - Servizi, di cui alla Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4 “Servizi e cittadinanza digitale”, Misura 1.4.1 “Esperienza del cittadino nei servizi pubblici - servizio cittadino attivo”- affidamento diretto ai sensi dell’art. 01, comma 02, del Decreto Legge 16.07.2020, n. 76, in vigore (affidamenti diretti di importo inferiore a € 139.000,00 oltre IVA)
CIG: 9895003EC7 CUP: G31F22003930006	CIG: 9895003EC7 CUP: G31F22003930006

Laas/Lasa, 28.06.2023

*Vorheriges Gutachten
gemäß Art. 185 und Art. 187 des R.G.
vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.
(Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol)*

*Parere preventivo
secondo l’art. 185 e l’art. 187 della L.R.
03.05.2018, nr. 02, in vigore
(Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige)*

Fachliches Gutachten

Der/Die Unterfertigte gibt hiermit sein/ihr

**Positiv
Gutachten**

hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussvorlage ab.

Parere tecnico

Il/La sottoscritto/a esprime

**parere
Positivo**

in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa sulla presente proposta di deliberazione.

Der/Die Verantwortliche - Il/La responsabile:
Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)



Betreff:	Oggetto:
PNRR - Dienste gemäß Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4 „Digitale Dienste und digitale Bürgerdienste“, Maßnahme 1.4.1 „Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten - Dienst aktiver Bürger“ - Direktvergabe gemäß Art. 01, Absatz 02, des Gesetzesdekretes vom 16.07.2020, Nr. 76, i.g.F. (Direktvergabe mit einem Betrag unterhalb von € 139.000,00 zuzüglich Mwst.)	PNRR - Servizi, di cui alla Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4 “Servizi e cittadinanza digitale”, Misura 1.4.1 “Esperienza del cittadino nei servizi pubblici - servizio cittadino attivo”- affidamento diretto ai sensi dell’art. 01, comma 02, del Decreto Legge 16.07.2020, n. 76, in vigore (affidamenti diretti di importo inferiore a € 139.000,00 oltre IVA)
CIG: 9895003EC7 CUP: G31F22003930006	CIG: 9895003EC7 CUP: G31F22003930006

Laas/Lasa, 27.06.2023

*Vorheriges Gutachten
gemäß Art. 185 und Art. 187 des R.G.
vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.
(Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol)*

*Parere preventivo
secondo l’art. 185 e l’art. 187 della L.R.
03.05.2018, n. 02, in vigore
(Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige)*

Buchhalterisches Gutachten

Parere contabile

Der/Die Unterfertigte gibt hiermit sein/ihr

Il/La sottoscritto/a esprime

**Positiv
Gutachten**

**parere
Positivo**

hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussvorlage ab.

in ordine alla regolarità contabile sulla presente proposta di deliberazione.

Der/Die Verantwortliche des Finanzdienstes - Il/La responsabile del servizio finanziario:
Carmen Gander
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)



Finanziert von der
Europäischen Union

NextGenerationEU



Finanziato
dall'Unione europea

NextGenerationEU

RELAZIONE TECNICA SEMPLIFICATA

M1C1I1.4 misura 1.4.1

Servizi digitali per il cittadino

Pacchetto cittadino attivo

CODICE CPV: 72420000-0 Servizi di programmazione di Internet

1 PREMESSA

La presente richiesta di prestazione si inserisce nel contesto degli interventi di miglioramento del sito web comunale, secondo le indicazioni di cui in Allegato 2 all' Avviso Misura 1.4.1 "Esperienza del Cittadino nei servizi pubblici" - Comuni - Settembre 2022 del Dipartimento per la trasformazione digitale.

Codesta amministrazione ha ottenuto a tal fine il finanziamento all'interno della Missione 1 Componente 1 del PNRR, finanziato dall'Unione europea nel contesto dell'iniziativa NextGenerationEU, nell'ambito dell'Investimento 1.4 "SERVIZI E CITTADINANZA DIGITALE", parte della Misura 1.4.1. "Esperienza del cittadino nei servizi pubblici".

Per questa ragione gli interventi richiesti devono essere effettuati in accordo alle direttive riportate nell'avviso 1.4.1 e a tutte le normative cui esso fa riferimento.

I nuovi servizi richiesti dovranno soddisfare tutti i requisiti previsti dall' Investimento 1.4.1 - Esperienza del cittadino nei servizi pubblici digitali per l'erogazione delle risorse del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR), disponibili sulla piattaforma PA digitale 2026. Quest' ultima è una condizione necessaria e irrinunciabile per l'ottenimento del citato finanziamento.

In accordo alle citate direttive, la documentazione tecnica e operativa per il modello di sito istituzionale del Comuni e i flussi di servizi digitali per il cittadino, saranno basati sul design system di Designers Italia (<https://docs.italia.it/italia/designers-italia/design-comuni-docs/it/versions-corrente/index.html>). La progettazione, ispirata ai principi dell'user centred design e della trasparenza, ha tenuto strettamente conto dei bisogni degli utenti: i cittadini nella loro accezione più ampia.

2 OGGETTO DELL'INCARICO

Oggetto del presente incarico è la fornitura del servizio di prenotazione appuntamenti, da integrarsi nel sito web comunale, e dei servizi per il cittadino selezionati, tra quelli di seguito elencati (<https://docs.italia.it/italia/designers-italia/design-comuni-docs/it/versions-corrente/conformita/conformita-servizi-digitali.html>):

- richiedere l'accesso agli atti
- richiedere permesso di occupazione suolo pubblico
- richiedere permesso per parcheggio invalidi
- richiedere permesso per passo carrabile

Le funzionalità richieste per tali servizi sono indicate nel paragrafo 2.2.1, fermo restando che tutti i servizi devono soddisfare i requisiti ed i criteri citati nella premessa, e riassunti nel paragrafo 2.3.

2.1 SITUAZIONE ATTUALE

Attualmente il sito web del Comune si appoggia ai servizi forniti dalla ditta Kufgem che mette a disposizione dei comuni il Content Management System e si fa carico del relativo hosting dei dati.

Tale sito è attualmente in una fase di adeguamento e ristrutturazione, nel contesto dell'iniziativa NextGenerationEU, nell'ambito dell'Investimento 1.4 "SERVIZI E CITTADINANZA DIGITALE", parte della Misura 1.4.1. "Esperienza del cittadino nei servizi pubblici".

Il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano mette a disposizione dei Comuni la piattaforma elixForms (www.elixforms.it) per la modulistica ed i procedimenti amministrativi digitali.

2.2 OBIETTIVO DEL LAVORO

Viene richiesto di realizzare i servizi selezionati, tra quelli indicati nel paragrafo 2. I servizi dovranno essere realizzati sulla piattaforma elixForms, che il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano mette a disposizione dei Comuni, e si dovranno integrare nel sito web comunale secondo le direttive e le specifiche citate nella premessa.

Oltre ai servizi selezionati, deve essere anche realizzata ed integrata nel sito comunale la funzionalità di prenotazione appuntamenti secondo quanto previsto dal criterio C.SI.2.1 del documento “Allegato 2 – Definizione del perimetro degli interventi relativi alla Misura 1.4.1 - Esperienza del Cittadino nei Servizi Pubblici - Comuni (settembre 2022)”.

Per la realizzazione dei servizi e per la loro integrazione all'interno del sito web comunale, la ditta incaricata sfrutterà le interfacce ed il supporto tecnico messo a disposizione dalla ditta incaricata dell'adeguamento dello stesso. I servizi dovranno essere realizzati nel rispetto delle indicazioni, della normativa e delle direttive sopra indicate.

2.2.1 Servizi previsti

Tutti i servizi richiesti, oltre ai requisiti ed ai criteri di conformità indicati nel paragrafo 2.3, devono soddisfare i seguenti requisiti:

- Il servizio deve essere realizzato come servizio web e deve essere eseguibile su tutti i browser web dell'ultima generazione.
- Il servizio deve essere conforme alle linee guida sull'accessibilità per le persone con disabilità stabilite dalla legge.
- L'autenticazione al servizio avviene attraverso SPID, CNS o CIE, mediante l'ID-Management di myCIVIS
- I dati relativi al cittadino, disponibili tramite il servizio di ID-Management di myCIVIS, devono essere acquisiti automaticamente.
- L'immissione della pratica può essere interrotta, salvata e ripresa in qualsiasi momento.
- Alla richiesta, ove previsto, deve essere possibile allegare documenti.
- Dopo il completamento dell'inserimento della domanda, e la relativa conferma, vengono generati un PDF ed un XML con il contenuto della domanda.
- Dopo la conferma, i dati del richiedente diventano immutabili.
- Entrambi i documenti (PDF e XML) vengono inviati al back office del comune, e la richiesta viene inserita nel sistema comunale di protocollazione e di gestione documentale.
- Lo stato della pratica deve poter essere visualizzato nell'area personale del richiedente.

Riportiamo di seguito la descrizione dei servizi previsti:

1. Prenotazione appuntamenti

Deve essere realizzato il servizio prenotazione appuntamenti richiesto per il sito web comunale nell'ambito dell'Investimento 1.4 “SERVIZI E CITTADINANZA DIGITALE”, parte della Misura 1.4.1. “Esperienza del cittadino nei servizi pubblici”, come indicato nel paragrafo precedente.

2. richiedere iscrizione alla mensa scolastica

Il cittadino deve poter presentare domanda di iscrizione alla mensa scolastica

3. richiedere l'accesso agli atti

Il cittadino può chiedere l'accesso agli atti amministrativi comunali ai sensi delle disposizioni vigenti.

4. richiedere permesso di occupazione suolo pubblico

Il cittadino può chiedere un permesso di occupazione di suolo pubblico, secondo la normativa vigente.

5. richiedere una pubblicazione di matrimonio

Il cittadino può presentare una richiesta di pubblicazione di matrimonio

6. richiedere iscrizione all'asilo nido

Il cittadino può presentare la domanda di iscrizione all'asilo nido comunale per un figlio.

7. richiedere permesso per parcheggio invalidi

Il cittadino può presentare una richiesta di permesso di parcheggio per disabili

8. richiedere permesso per passo carrabile

Il cittadino può presentare una richiesta di permesso per passo carrabile.

9. pagare canone COSAP

Il cittadino può effettuare il pagamento del canone per l'occupazione permanente o temporanea del suolo pubblico

2.3 CRITERI DI CONFORMITÀ DEL PACCHETTO CITTADINO ATTIVO

I servizi oggetto del presente incarico dovranno soddisfare i requisiti ed i criteri di conformità di seguito descritti, secondo quanto riportato nel documento "Allegato 2 – Definizione del perimetro degli interventi relativi alla Misura 1.4.1 - Esperienza del Cittadino nei Servizi Pubblici - Comuni (settembre 2022)", in termini di esperienza utente, funzionalità, rispetto della normativa, performance e sicurezza.

Esperienza utente

C.SE.1.1	Accedere al servizio / identità digitale	immediatamente a valle della scheda di servizio, presenta tramite l'interfaccia la possibilità di accedere al servizio per il cittadino tramite credenziali di identità digitale
C.SE.1.2	Conferma di presa in carico dell'istanza	i servizi digitali del sito comunale rilasciano al cittadino, possibilmente in modalità multicanale sfruttando quanto più possibile le piattaforme già a disposizione del cittadino (es.: notifica in area riservata, mail, SMS) una notifica di completamento della presentazione dell'istanza
C.SE.1.3	Consistenza dell'utilizzo dei font (librerie di caratteri)	i servizi digitali del sito comunale utilizzano i font indicati dalla documentazione del modello di sito comunale
C.SE.1.4	Inserimento e riepilogo dei dati inseriti	ciascun servizio per il cittadino fornisce il riepilogo di tutte le informazioni relative all'istanza che il cittadino sta presentando. Questo avviene in formato testuale e in una unica schermata del flusso di servizio, prima della richiesta di conferma per la finalizzazione della procedura
C.SE.1.5	Once only, fruizione di dati precedenti	i servizi digitali del sito comunale consentono al cittadino di utilizzare dati personali e preferenze già forniti precedentemente al Comune
C.SE.1.6	Salvataggio della bozza di istanza	i servizi digitali del sito comunale consentono, in ogni momento della compilazione dell'istanza, di salvare quanto già compilato per riprendere in seguito
C.SE.1.7	Valutazione dell'esperienza d'uso del servizio digitale	i servizi digitali del sito comunale, al termine della procedura di fruizione del servizio, suggeriscono al cittadino di lasciare una valutazione sull'esperienza digitale del servizio
C.SE.1.8	Verifica stato del servizio, progresso e navigazione breadcrumbs	i servizi digitali del sito comunale indicano chiaramente, in ogni momento della fruizione dello specifico servizio digitale e fino alla conferma di invio dell'istanza, gli step necessari al completamento della presentazione dell'istanza stessa (attraverso ad esempio i cosiddetti "breadcrumbs"). Inoltre, consentono di ritornare agli step precedenti ed effettuare modifiche (breadcrumbs navigabili)
C.SE.1.9	Verifica stato istanza, progresso	i servizi digitali del sito comunale consentono al cittadino di visionare tramite una Area Personale o un codice univoco, lo status della propria istanza, attraverso le sue tappe principali
C.SE.1.10	Verifica stato istanza, tempo massimo	ove necessario, i servizi digitali del sito comunale esplicitano al cittadino la data di presa in carico dell'istanza e la data ultima prevista per l'evasione della stessa, secondo i termini massimi descritti nella scheda servizio

Funzionalità

C.SE.2.1	Effettuare il pagamento	i servizi digitali del sito comunale consentono al cittadino, laddove gli sia richiesto di effettuare un pagamento, di poter utilizzare forme di pagamento completamente digitali
C.SE.2.2	Prenotazione appuntamenti	i servizi digitali per il cittadino del sito comunale consentono al cittadino di prenotare digitalmente un appuntamento presso gli uffici di competenza

Normativa

C.SE.3.1	Cookie	i servizi digitali per il cittadino del sito comunale presentano cookie tecnici in linea con la normativa vigente
C.SE.3.2	Dichiarazione di accessibilità	i servizi digitali del sito comunale espongono la dichiarazione di accessibilità in conformità al modello e alle linee guida rese disponibili da AgID in ottemperanza alla normativa vigente in materia di accessibilità e con livelli di accessibilità contemplati nelle specifiche tecniche WCAG 2.1
C.SE.3.3	Informativa privacy	i servizi digitali del sito comunale presentano l'informativa sul trattamento dei dati personali, secondo quanto previsto dalla normativa vigente

Performance

C.SE.4.1	Velocità e tempi di risposta	nel caso in cui l'area servizi per il cittadino presenti livelli di prestazioni (media pesata di 6 metriche standard), inferiori a 50 secondo quanto calcolato e verificato tramite le librerie Lighthouse, il Comune pubblica nell'area servizi per il cittadino del sito comunale un "Piano di miglioramento dei servizi" che mostri, per ciascuna voce che impatta negativamente le prestazioni, le azioni future di miglioramento e le relative tempistiche di realizzazione attese
----------	-------------------------------------	---

Sicurezza

C.SE.5.1	Certificato https servizi digitali per il cittadino	i servizi digitali del sito comunale hanno un certificato https valido e attivo
C.SE.5.2	Sottodominio servizi	i servizi digitali del sito comunale utilizzano un sottodominio del sito istituzionale (come descritto dal criterio C.SI.5.2) secondo le modalità indicate nella documentazione del modello di sito comunale

3 CONDIZIONI DI ESPLETAMENTO DEL CONTRATTO

Il tempo utile contrattuale inizia dal giorno successivo alla stipula del contratto. Il committente dovrà fornire al Comune i servizi richiesti entro 90 giorni dalla firma del contratto.

L'incarico potrà essere ritenuto concluso solo quando i servizi saranno stati approvati dalla committenza, dopo averne verificato il corretto funzionamento e la corrispondenza alle specifiche.

3.1 FATTURAZIONE E PAGAMENTI

La fattura può essere emessa solo alla verifica positiva della regolare esecuzione dei servizi, che viene effettuata entro 30 giorni dalla fornitura che ne dimostri la correttezza e l'aderenza alle specifiche richieste. Il pagamento è a 30 giorni da data fattura.

3.2 PENALI

Il mancato rispetto dei tempi concordati per la fornitura è soggetto a penale.

Ai sensi dell'art. 50 co. 4 del d.l. 77/2021 la penale per ogni giorno di ritardo nella fornitura è fissata allo 0,8 per mille dell'ammontare netto contrattuale (In deroga all'articolo 113-bis del decreto legislativo n. 50 del 2016, le penali dovute per il ritardato adempimento possono essere calcolate in misura giornaliera compresa tra lo 0,6 per mille e l'1 per mille dell'ammontare netto contrattuale, da determinare in relazione all'entità delle conseguenze legate al ritardo, e non possono comunque superare, complessivamente, il 20 per cento di detto ammontare netto contrattuale.).

3.3 DNSH

Con decreto del Dipartimento per la trasformazione digitale/Presidenza del Consiglio dei Ministri n. 195/2022 – PNRR è stato stabilito che il principio DNSH non trova applicazione al finanziamento PNRR – misura 1.4.1.

Firma per accettazione da parte dell'operatore economico

Luogo, data

(sottoscritto con firma digitale)